

# Gateway

## Enfinity energy monitoring

English  
Installation poster

Nederlands  
Installatieposter

Pour la version française, voir verso.  
Per la versione italiana, vedi retro.



POWERED BY **fifthplay**

Enfinity NV  
H. Lebbestraat 188 • 8790 Waregem  
www.enfinity.be

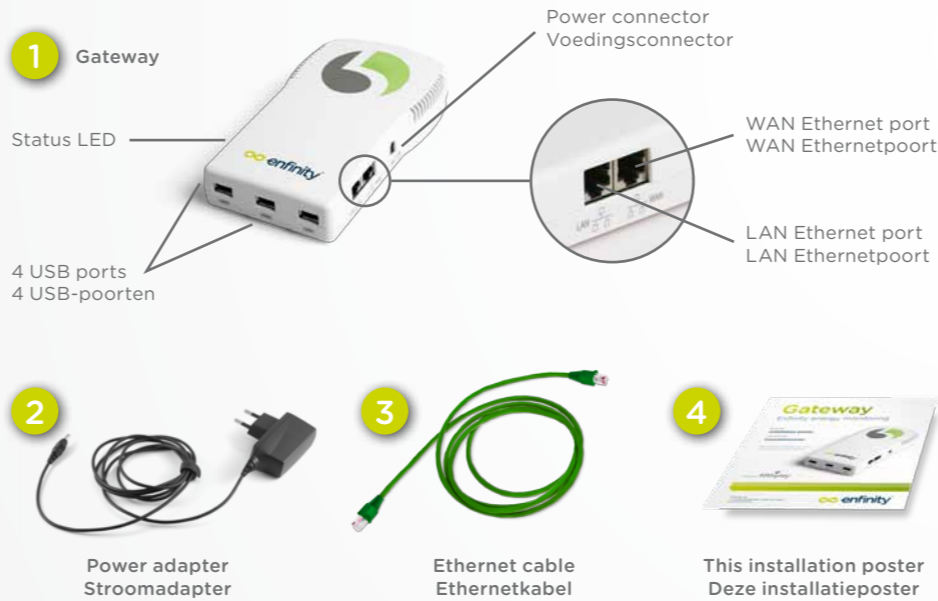


EN

Thank you for buying the **Gateway**. Get connected to **Enfinity** and enjoy a world of easy services. **What's in this box?**

NL

Bedankt voor je aankoop van de **Gateway**. Sluit je aan bij **Enfinity** en geniet van de vele services die de **Gateway** voor je in petto heeft. **Wat zit er in de doos?**



1

EN

### REGISTERING

Register yourself and the **Gateway** on the **My Enfinity portal**. This creates a unique link between you as a client and this **Gateway**.

- 1 Browse to [www.myenfinity.biz](http://www.myenfinity.biz)
- 2 New to the **My Enfinity portal**? Register yourself as a new user.  
**Already registered?** Log on with your e-mail address and password and link the **Gateway** to your profile. For more details, refer to the **Support** section.
- 3 Enter all personal data.  
Data indicated with \* are mandatory.
- 4 Enter the serial number. You can find it on the back of the **Gateway** or at the side of the white box.



NL

### REGISTREREN

Registreer jezelf en je **Gateway** op het **My Enfinity portal**. Hierdoor creëer je een unieke link tussen jezelf als klant en deze **Gateway**.

- 1 Surf naar [www.myenfinity.biz](http://www.myenfinity.biz)
- 2 Je eerste keer op het **My Enfinity portaal**? Meld je aan als nieuwe gebruiker.  
**Ben je al geregistreerd?** Log in met je e-mailadres en wachtwoord en koppel de **Gateway** aan je profiel. Je vindt hierover meer informatie in de rubriek **Support**.
- 3 Voer de persoonlijke gegevens in.  
Velden met een \* zijn verplicht.
- 4 Voer het serienummer in. Het serienummer staat achteraan op de **Gateway** of op de zijkant van de witte doos.



EN

### CHECK THE CURRENT SITUATION:

- \* one computer, go to step **3a**
- \*\* one or several computers and a wired or wireless router, go to step **3b**

NL

### BEKIJK DE HUIDIGE INSTALLATIE:

- \* één computer, ga naar stap **3a**
- \*\* één of meerdere computers en een router, bedraad of draadloos, ga naar stap **3b**

3a

EN

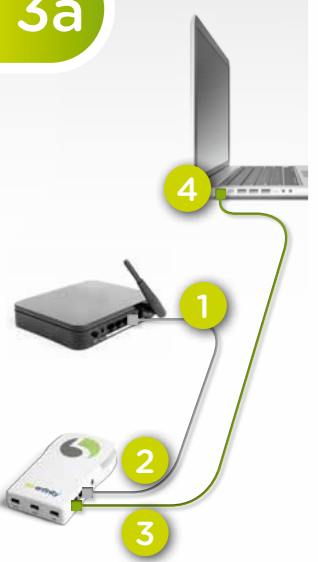
### CONNECTION OF ONE COMPUTER ONLY

- 1 Look for the Ethernet cable that connects the modem to the computer and **unplug** it from the computer.
- 2 Plug the **loose end of the Ethernet cable** into the **WAN Ethernet port** on the **Gateway**.
- 3 Take the green Ethernet cable and plug one end into the **LAN Ethernet port** on the **Gateway**.
- 4 Plug the other end into the **computer**.

NL

### AANSLUITING IN GEVAL VAN ÉÉN COMPUTER

- 1 Zoek de Ethernetkabel die de modem verbindt met de computer, en **koppel die los** van de computer.
- 2 Verbind het **losse uiteinde van de Ethernetkabel** met de **WAN Ethernetpoort** op de **Gateway**.
- 3 Verbind een uiteinde van de groene Ethernetkabel met de **LAN Ethernetpoort** op de **Gateway**.
- 4 Verbind het andere eind met de **computer**.



3b

EN

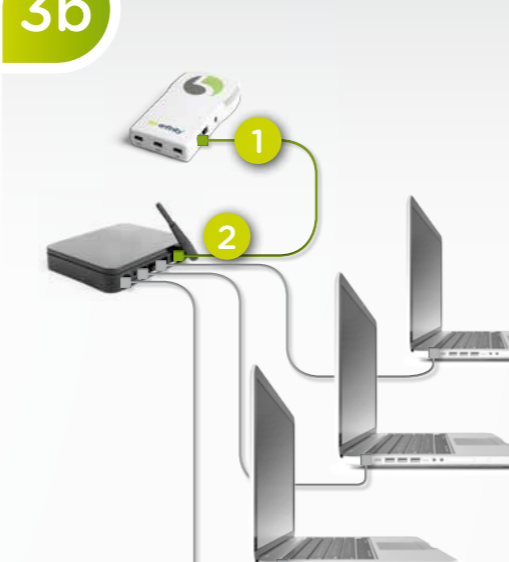
### CONNECTION OF ONE OR SEVERAL COMPUTERS AND A WIRED OR WIRELESS ROUTER

- 1 Take the green Ethernet cable and plug one end into the **WAN Ethernet port** on the **Gateway**.
- 2 Plug the other end into a **free Ethernet port** on the wired or wireless **router**.

NL

### AANSLUITING IN GEVAL VAN ÉÉN OF MEERDERE COMPUTERS VERBONDEN MET EEN ROUTER, BEDRAAD OF DRAADLOOS

- 1 Verbind een uiteinde van de groene Ethernetkabel met de **WAN Ethernetpoort** op de **Gateway**.
- 2 Verbind het andere eind met een **vrije Ethernetpoort** op de **router**, bedraad of draadloos.



3

EN

### POWERING UP

- 1 Connect the power adapter to the **Gateway**.
- 2 Connect it to a power outlet.
- 3 **During the start-up procedure, the Gateway should not be disconnected to at least 30 minutes.**

NL

### OPSTARTEN

- 1 Sluit de stroomadapter aan op de **Gateway**.
- 2 Steek de stekker in het stopcontact.
- 3 **Bij de opstart de Gateway niet onderbreken gedurende 30 minuten.**



4

	EN	NL
	<b>White LED</b> Powered	<b>Witte LED</b> Ingeschakeld
	<b>Blue LED and blinking</b> Starting up. This can take up to one minute.	<b>Blauwe, knipperende LED</b> Bezig met opstarten. Dit kan tot 1 minuut duren.
	<b>Green LED</b> Connected and ready	<b>Groene LED</b> Verbonden en klaar
	<b>Red LED and blinking fast</b> The Gateway cannot connect to My Enfinity. Please e-mail <a href="mailto:support@enfinity.biz">support@enfinity.biz</a>	<b>Rode, snel knipperende LED</b> De Gateway krijgt geen verbinding met Enfinity. Stuur een e-mail naar <a href="mailto:support@enfinity.biz">support@enfinity.biz</a>
	<b>Yellow LED and blinking</b> There is no Internet connection. Please contact your Internet service provider. It can take up to one hour before the connection is restored, depending on your Internet service provider.	<b>Gele, knipperende LED</b> Er is geen internetverbinding. Neem contact op met je internet service provider. Het herstellen van de verbinding kan tot een uur duren, afhankelijk van je internet service provider.

For support, e-mail [support@enfinity.biz](mailto:support@enfinity.biz)

Voor ondersteuning e-mail je naar [support@enfinity.biz](mailto:support@enfinity.biz)

# Gateway

Enfinity energy monitoring



POWERED BY  
**fitthplay**

Enfinity NV  
H. Lebbestraat 188 • 8790 Waregem  
www.enfinity.be



**FR** Merci d'avoir acheté le **Gateway**. Connectez-vous à **Enfinity** et découvrez les joies d'un monde de services faciles.

**IT** Che cosa c'è nella scatola?

Grazie per aver acquistato il **Gateway**. Collegatevi a **Enfinity**, per scoprire il piacere di un mondo di servizi facili.

**1 Gateway**  
 LED di stato  
 4 porte USB  
 4 porte LAN  
 Porta Ethernet WAN  
 Porta Ethernet LAN  
 Connettore d'alimentazione

**2** Adattatore per alimentazione

**3** Cable Ethernet

**4** Ce poster d'installation



**FR** Rendez-vous sur [www.myenfinity.biz](http://www.myenfinity.biz)

**IT** Nuovo sur le portail My Enfinity?

**1** Enregistrez-vous comme un nouvel utilisateur.

**2** Déjà enregistré ? Connectez-vous à l'aide de votre adresse e-mail et de votre mot de passe et créez un lien entre le **Gateway** et votre profil. Pour plus de détails, allez voir dans la section **Assistance**.

**3** Entrez toutes les données personnelles. Les données suivies du signe \* sont obligatoires.

**4** Entrez le numéro de série. Le numéro de série se trouve à l'arrière du **Gateway** ou sur le côté de la boîte blanche.

**IT** Registratevi e registrate il **Gateway** sul **My Enfinity portal**. Così si crea un link unico fra voi, come cliente, e questo **Gateway**.

**2** Et la prima volta che visitate il portale My Enfinity?

**3** Siete già registrati? Accedete al portale con il vostro indirizzo e-mail e la password e collegate il **Gateway** al vostro profilo. Trovate maggiori informazioni nella sezione **Support**.

**4** Inserite tutti i dati personali. I dati contrassegnati da \* sono obbligatori.

**3** Lors de son démarrage, le **Gateway** doit rester connecté durant au moins 30 minutes!

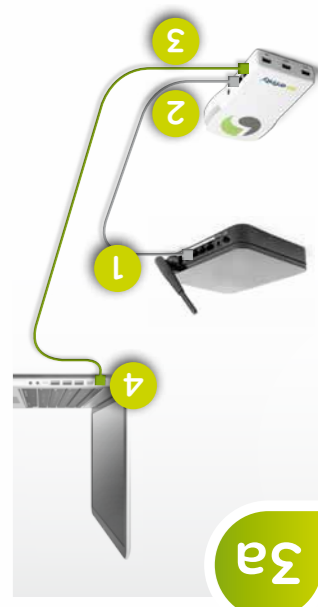
**IT** Collegare l'adattatore per alimentazione al **Gateway**.

**FR** Non sconnectere il **Gateway** dalla rete elettrica e dalla rete LAN per almeno 30 minuti durante l'attivazione!



**FR** CONNEXION À UN SEUL ORDINATEUR

- 1 Recherchez le câble Ethernet qui connecte le modem à l'ordinateur et **débranchez-le** de l'ordinateur.
- 2 Branchez le bout détaché du câble Ethernet dans le port Ethernet WAN du Gateway.
- 3 Prenez le câble Ethernet vert et branchez une des ses extrémités au port Ethernet LAN du Gateway.
- 4 Branchez l'autre extrémité sur l'ordinateur.

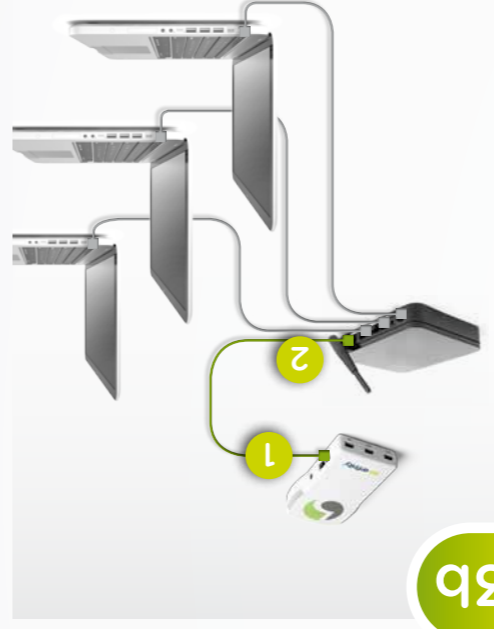


**IT** COLLEGAMENTO CON UN SOLO COMPUTER

- 1 Individuate il cavo Ethernet che collega il modem al computer e **scollegatelo** dal computer.
- 2 Inserite l'estremità staccata del cavo Ethernet nella porta Ethernet WAN del Gateway.
- 3 Prendete il cavo Ethernet verde ed inseritene un'estremità nella porta Ethernet LAN del Gateway.
- 4 Inserite l'altra estremità nel computer.

**FR** CONNEXION À UN OU PLUSIEURS ORDINATEURS ET À UN ROUTER

- 1 Prenez le câble Ethernet vert et branchez une de ses extrémités au port Ethernet WAN du Gateway.
- 2 Branchez l'autre extrémité sur le port Ethernet libre du router filaire ou sans fil.



**IT** COLLEGAMENTO IN CASO DI UNO O PIU' COMPUTER E DI ROUTER

- 1 Prendete il cavo Ethernet verde ed inseritene un'estremità nella porta Ethernet WAN del Gateway.
- 2 Inserite l'altra estremità in una porta Ethernet libera del router cablo o wireless.

**FR** ENREGISTREMENT

Enregistrez-vous et votre **Gateway** sur le portail My Enfinity. Cet enregistrement créera un lien unique entre vous, le client, et le **Gateway**.



**IT** REGISTRAZIONE

Registratevi e registrate il **Gateway** sul **My Enfinity portal**. Così si crea un link unico fra voi, come cliente, e questo **Gateway**.

**1** Andate sul sito [www.myenfinity.biz](http://www.myenfinity.biz)

**2** Et la prima volta che visitate il portale My Enfinity? Registratevi come nuovo utente.

**3** Siete già registrati? Accedete al portale con il vostro indirizzo e-mail e la password e collegate il **Gateway** al vostro profilo. Trovate maggiori informazioni nella sezione **Support**.

**4** Inserite tutti i dati personali. I dati contrassegnati da \* sono obbligatori.

**3** Lors de son démarrage, le **Gateway** doit rester connecté durant au moins 30 minutes!

**IT** Collegare l'adattatore per alimentazione al **Gateway**.

**FR** Non sconnectere il **Gateway** dalla rete elettrica e dalla rete LAN per almeno 30 minuti durante l'attivazione!

**FR**

**IT**

**FR**

**IT**

**FR**

**IT**

**Voyant blanc**  
Actionné

**Voyant bleu et clignotant**  
Démarage. Cela pourrait prendre jusqu'à une minute.

**Voyant vert**  
Connecté et prêt

**Voyant jaune et clignotant**  
Pas de connexion Internet. Contactez votre fournisseur de services Internet.

**Voyant blanc**  
Acceso

**Voyant bleu lampeggiante**  
Avvio in corso. L'operazione può durare fino a 1 minuto.

**Voyant verde**  
Collegato e pronto

**Voyant rosso lampeggiante rapidamente**  
Il Gateway non riesce a collegarsi a My Enfinity. Contattate: [support@enfinity.biz](mailto:support@enfinity.biz)

**Voyant giallo lampeggiante**  
Collegamento Internet assente. Rivolgetevi al vostro Internet service provider. Per ripristinare il collegamento può essere necessaria anche un'ora, a seconda del vostro Internet service provider.

Per assistenza, contattate: [support@enfinity.biz](mailto:support@enfinity.biz)